大 会

Distr.: General 27 June 2002 Chinese Original: English

第五十七届会议

暂定项目表*项目67(n)

全面彻底裁军:区域和分区域两级的常规军备控制

秘书长的报告

目录

章次	页次
─.	导言	2
<u> </u>	从会员国收到的答复	2
保加利亚	2
萨尔瓦多	3
黎巴嫩	3
波兰	3
卡塔尔	4

^{*} A/57/50/Rev.1.

一. 导言

- 1. 2001年11月29日大会题为"区域和分区域两级的常规军备控制"的第56/24 I 号决议中,决定紧急审议区域和分区域两级的常规军备控制所涉及的各种问题,并请秘书长征求各会员国对此主题的意见,并向大会第五十七届会议提出报告。
- 2. 秘书长根据这一要求,于 2002 年 2 月 5 日向所有会员国发出普通照会,要求对此一主题发表意见。截至今天,收到了保加利亚、萨尔瓦多、黎巴嫩、波兰和卡塔尔的答复。以后收到的答复将作为本报告增编印发。

二. 从会员国收到的答复 保加利亚

「原件: 英文]

[2002年5月1日]

- 1. 保加利亚关于常规军备控制的政策,在国家的全 面安全政策上起重要作用。
- 2. 近几年来,东南欧国家在建立以共同价值观和共同利益为基础的新的积极合作气氛方面,取得了空前进展。这些积极趋势是在集团对抗制度崩溃和通过日益提高的透明度和可预测性以及新的区域合作形式,加强各国间互信之后,才有可能实现的。面对有效合作和运作以及更好地应付安全挑战的新要求,东南欧国家建立了新的伙伴模式,促进欧洲——大西洋一体化的进程。欧洲常规武装部队条约的通过以及欧洲安全和合作组织关于建立信任和安全措施的维也纳协商文件的修订,在这方面起了关键作用。
- 3. 保加利亚推行有系统的区域政策,加强东南欧的安全和睦邻关系。建立了一个稳定的高级别协商网络,作为加强区域信任和安全的切实措施。这方面的一个良好例子是,倡议举行国防部长和外交部长、总参谋长和副总参谋长会议等等。东南欧国防部长会议,特别是目前总部设于保加利亚普罗夫迪夫的东南欧多国和平部队取得了宝贵的实际成果。

- 4. 保加利亚共和国参加了波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定(代顿和平协定)规定的建立信任和安全措施及军备控制协商,协商于 2001 年 7 月圆满完成,通过了代顿和平协定附件 1-B 第五条所述的结论文件。上述协商的目的是进一步促进在波斯尼亚和黑塞哥维那建立信任和安全措施协定所订的各项目标。保加利亚共和国国防部有方法地向协定缔约国提供支助,帮助它们在评价访问和视察期间履行职责。此外,保加利亚共和国国防部经由它参加评价访问和视察团以及随同小组的代表,参与了这一进程。
- 5. 结论文件中包括若干志愿性的措施。文件本身在政治上具有约束力,于 2002 年 1 月 1 日生效。所通过的措施包括:交流有关国防的资讯;扩大军事接触和合作;使军事活动水平降低至 1999 年维也纳文件所规定的水平以下;进行额外的视察和评价访问;对扫雷和销毁地雷储存工作提供财政、技术和其他支助;有责任加入欧洲安全和合作组织(欧安组织)关于小口径武器和轻武器的文件。
- 6. 区域安全合作的另一个例子是关于建立黑海海 军合作工作组的协定。
- 7. 为了应付根本改变的战略环境中新的动态,以及加强建立区域安全和合作,拟订了关于区域安全挑战与机会的东南欧共同评估文件。这个文件列出了塑造区域环境的概念和未来计划。
- 8. 在西巴尔干最近危机的背景下,小口径武器和轻武器的非法贩运问题,成为区域安全议程的一个严肃项目。
- 9. 本于稳定公约由区域拥有的原则以及遵守欧洲——大西洋的原则和价值观,保加利亚—向并且将会继续促进东南欧在这一领域的区域合作,并随时准备支持国际社会致力防止西巴尔干冲突地区里小口径武器和轻武器的恣意扩散和过度累积。
- 10. 1999年12月,在东南欧稳定公约主持和美利坚合众国宝贵支助下,保加利亚倡议举行区域出口管制会议,并担任会议的东道国,东南欧和中欧12个国

家参加了这个会议。会议通过了两个特别重要的文件:关于负责任的武器转移的联合声明,和关于最终用途/最终用户证明划一的声明。保加利亚继续认为,这两个获得广泛接受和承认的文件加强国家的出口管制制度,提升至欧洲标准,确定大有助于区域稳定。这一具体步骤虽然尚未充分发挥其潜力,但已有助于加强防止非法武器贩运和加强武器、双层用途物品和技术的出口管制方面的区域合作过程。这些文件开放给所有感兴趣的国家加入,如果它们尚未这样做的话。

- 11. 区域各国间现行的双边和多边协定和安排制度 成功地促进加强互信和伙伴关系的进程,从而加强军 事领域的公开性,避免使用武力的危险。保加利亚共 和国、土耳其、希腊和罗马尼亚国防部之间签署了加 强建立信任和安全措施进程的双边协定。这些协定本 着 1999 年维也纳文件的精神,制定与每一国共同边 界邻近地区军事活动通知和观察的最低限度水平。协 定中规定有责任接受根据 1999 年维也纳文件所订的 对评估资讯交流进行额外访问的数目。
- 12. 1999年3月,保加利亚政府和土耳其政府签署了一项关于在两国共同边界邻近地区不使用杀伤地雷及将其拆除和销毁的双边协定。2002年1月30日,保加利亚和土耳其交换了这一双边协定的批准文件。协定于2002年5月1日生效。它规定销毁共同边界邻近地区的地雷,并应于6年内完成。协定生效后90天,应互相交换关于杀伤地雷所在地点及其数目的初步资料。这些资料及杀伤地雷的拆除和销毁情况应通过年度监察访问予以监测。
- 13. 作为东南欧稳定公约工作表三(安全问题)的一个迅速展开项目,设立了一个区域军备管制核查和执行协助中心,中心总部设于萨格勒布。工作表三的目的是建立整个东南欧的信任和安全气氛,办法是提高军事安全领域的透明度、公开性和可预测性,并促进参加国之间的合作和广泛的安全对话。
- 14. 保加利亚支持设立这个中心并承诺提供讲员和 专家,协助培训该中心的工作人员和来自区域各国的 视察员。

15. 所有黑海国家都派代表团参加了关于黑海海区建立信任和安全措施的谈判。此项谈判于 2001 年 11 月 1 日成功完成,通过了一项关于黑海海区建立信任和安全措施的文件草案。该文件经保加利亚共和国部长会议于 2002 年 4 月 11 日通过一项决定,予以批准。参加国于 2002 年 4 月 25 日在基辅以联合声明通过了该文件。该文件定于 2003 年 1 月 1 日起执行。这个协定规定如下措施:海区合作;军事接触和访问海军基地;交流海军情报;年度海军演习。

萨尔瓦多

「原件:西班牙文]

[2002年4月29日]

关于这个决议, 萨尔瓦多已于 2001 年 12 月 19 日以第 694 号立法法令批准了关于常规武器所取得透明度的美洲公约, 并于 2002 年 1 月 22 日在第 14 号政府公报上予以公布, 因此, 其建议在全国适用。

黎巴嫩

[原件:英文]

[2002年4月24日]

黎巴嫩没有制造小口径武器和轻武器,因此没有定期公布关于这些武器的生产、出口、进口或管制的资讯。黎巴嫩支持处理这个问题的一切国际文书,不论是为了打击它或是为了消灭它。此外,黎巴嫩重申它承诺遵守用于改进资讯和电讯领域、加强国际资讯安全制度和防止其任何滥用的国际标准和制度。最后,黎巴嫩没有拥有任何种类违反环境规范的化学、生物或核武器,并承诺按照国际标准保全环境。

波兰

「原件: 英文]

[2002年5月9日]

1. 波兰是欧洲常规武装部队条约和开放天空条约的缔约国,并参加在欧洲安全和合作组织框架内缔结的其他武器管制协定,包括 1999 年维也纳文件。所

有这些协定形成一种以合作、公开、透明、核查、限制和约束为基础的全欧军备控制制度。这一制度也纳入关于建立额外的信任和安全措施的具体区域军备控制安排。所有这些构成欧洲安全合作的基本要素,并在军事和安全领域的危险依然存在的时候,继续成为加强安全的一个重要工具,虽然这些危险与过去的危险,在性质上和范围上可能有点不同。

2. 波兰深深支持联合国促进缔结在最低军备水平上加强区域和平与安全的协定的概念。这方面的一个很好例子可供这方面的工作考虑,那就是欧洲常规武装部队条约的谈判历史及其内容,和条约的执行情况。这个条约导致销毁 59 000 多件军事装备,并且,由于条约的核查和资讯交流制度,在军事领域建立了透明和可预测性气氛,欧洲常规武装部队条约规定的部队削减大大提高了稳定性,因为突然攻击和大规模攻击行动的可能性消灭了。这个条约还证明不仅是一个关于军备控制和裁减军备的例行协定,而且原则上还是一个在欧洲军事领域促进稳定和法治的文书。

- 3. 欧洲常规武装部队条约还从 1992 年维也纳文件 中规定的建立信任和安全措施(后经 1994 和 1999 年 维也纳文件进一步发展)得到补充。自 2002 年年初 以来,由于开放天空条约生效,常规军备控制制度得到了加强。
- 4. 波兰在欧洲常规军备控制制度的执行成果方面 具有积极经验,因此它强烈鼓励欧洲以外的其他国家 开始进行关于这类协定的谈判。我们随时准备同感兴 趣国家分享我们在谈判和执行这些常规军备控制协 定期间所赢得的经验。

卡塔尔

[原件:英文]

[2002年4月29日]

卡塔尔国建议裁军事务部召开关于限制小口径 武器和轻武器问题的讨论会,或者把这件事列入预定 从 2003 年起每两年举行一次的会议的议程内。